



ኣብዚ ናይ መጽናዕቲ ፕሮጀክት ናይ ምስታፍ ሕቶ

ናይ ሕርሰኪ /ኣዋላልዳኪ/ ተሞክሮን ልምዲን

እዚ ኣብቲ ቅዱስ ኦላቭ ሆስፒታል (ሴንት ኦላቭ ሆስፒታል) ዝገብሮ ፕሮጀክት መጽናዕቲ ክትሳተፉ ንዓኺ ዝቐረበ ሕቶ እዩ። ኣብዚ ፕሮጀክት እዚ ደቂ ኣንስትዮ ኣብ እዋን ሕርሰ ነዘገብረሉን ክንክን ከመይ ከምዝረኽቡኦ ክንኣትት ኢና። ኣብቲ እዋን ሕርሰ ዝነበረ ልምዲ ኣብተን ሓራሳት ዘሕደሮ ጽልዋ ከነጽንዕ እውን ድሌትና እዩ።

ኣብዚ ፕሮጀክት ምስታፍ ወለንታዊ እዩ። ቅድሚ ንምስታፍ ምውሳኔኪ፣ ኣብዚ ምስታፍ ንዓኺ እንታይ ማለት ከም ዝኾነ ክንሕብረኪ ንደሊ። በጃኺ ቅድሚ ክትሳተፉ ምውሳኔኪ እዚ ሰነድ ጊዜ ወሲድኪ ብጥንቃቄ ኣንብብዩ።

እዚ ፕሮጀክትኪ ንምታይ ኣድለየ?

ሸቶ ናይዚ ፕሮጀክትኪ ኣብ ሞንጎ ሰራሕተኛታት ጥዕናን ዝሓርሳ ደቂ ኣንስትዮን ብዛዕባ ዘሎ ርክብን ሓሳብ ንኣሳብ ምልውዋጥን ኣፍልጦና ንምዕባይ እዩ። ዕድሙ፣ ትውልዲ ሃርፎ፣ ወይ ከኣ ውልቃዊ ትጽቢት ናይታ ሓራሰ ብምርኣይ፣ ኣብ ተሞክሮ ኣዋላልዳን ክንክንን ናይ ወላድ /ኣዶ/ ዕግበት ዝጸልዉ ነገራት እንታይ ከም ዝኾኑ ከነጽንዕ ኢና።

ኹለን ኣብዚ መጽናዕቲ ተሳትፎ ክገብሩ ዝሳማማዓ ደቂ ኣንስትዮ፣ ንዝካየዱ ቃለ መጠይታት መልሲ ክህቡ ንላበዎን። እቲ ናይ ቃለ መጠይታት ወረቐት እዞም ዝሰዕቡ ትሕዝቶታት ኣለዎዎ። ሕቶ ብዛዕባ ኣብ ክፍሊ መዋላዲ ሴንት-ኦላቭ ሆስፒታል ክትበጽሑ ከለኹ ዝነበረ ኣቃባብላ፣ ናይ ሕርሰ ተሞክሮኺ ከመይ ከምዝነበረ፣ ክሳብ ትሓርሲ ዝነበረኪ ትጽቢት፣ ቅድሚኪ ዝነበሩ ኩነታት ሕርሰኺ፣ ቅድም ኢሉ ዝነበረኪ ናይ ሂወት ተሞክሮ፣ ስግኣትን ስኽፍታን፣ ብዛዕባ ድሕረ-ባይታኺ ዝተወሰኑ ጭቡጣት ሓበሬታታት - ንኣብነት ቋንቋኺ እንታይ ከምዝኾነን ምስመን ከምትነብሪን። እቲ ቃለ መጠይታት 30 ደቂቓ እዩ ዝወስድ፣ ግን ከም ኣድላይነቱ ነዊሕ ጊዜ ውን ክትወስዱ ትኽእሉ ኢኹ። እዚ ቃለ መጠይታት ድሕሪ ሕርሰ ኣብዘለዎ ቁሩብ ማዓልቲታት ኢና ክዛዘም ንደልዮ። ኣብዚ ቃለ መጠይታት ተሳተፍኪ ኣይተሳተፍኪ ኣብቲ ሕርሰ ንዝግበረልኪ ሕክምናን ክንክንን ዋላ ሓንቲ ኣይጸልዎን።

ብጀካ ኣብቲ ቃለ መጠይታት ባዕልኺ ትህብና ሓበሬታ- ብዛዕባኺ፣ ኣታሓራርሳኺ፣ ናይቲ ዝተወለደ ህጻን ሓበሬታታት (ንኣብነት ናይቲ ህጻን ሚዛን /ክብደት/፣ ኣጣቓቕማ ፊውሲ ቓንዛ) ካብቲ ኩነታት ጥዕና ዝገልጽ መዝገብ ንክሞሃብና ናትኪ ስምምዕነት ንኣትት።

ክህሉ ዝኽእል ረብሓን ጉድኣትን

እቲ ቃለ መጠይታት ምናልባሽ ክትምልሰዮ ዘይትደልዩ ሕቶታት ሒዙ ክኸውን ይኽእል እዩ። ከምተሳታፊት ከምዚ እም ዓይነት ኣዝዮም ውልቃዊ እዮም እትበልዩም ሕቶታት ክትምልሲ ግድን ኣይኮነን። እንድሕር ዳኣ ዝተወሰኑ ሕቶታት ሕማቕ ከም ዝሰምዓኪ ዝገብር ኩይኑ፣ እዮም ሰራሕተኛታት ናይቲ ክፍሊ መዋላዲ ክሕግዙኺ እዮም። ኣብ ከምኡ ዝበለ ኩነታት ምስ ናይቲ ክሊኒክ ሓላፊት ኤልሳቤት ማግኑሰን ብቐጽሪ ቴሌፎን 92205929 ተራኹቢ።

ከም ተሳታፊት እዚ ቃለ መጠይታት እዚ ንዓኺ ቀጥታዊ ዝኾነ ረብሓ ዮብሉን። ግን እቲ መጽናዕቲ ንኹለን ኣብ ኖርወይ ዝወልዳ ደቂ ኣንስትዮ ዝበለጸ ግልጋሎት ሕክምና ክረኽቡ ኣበርክቶ ክገብር እዩ ኢልና ተስፋ ንገብር።

ወለንታዊ ተሳትፎን ስምምዕኪ ናይ ምስሓብ /ምግዳፍ/ ዕድልን

ኣብዚ ፕሮጀክትኪ ምስታፍ ብወለንታ እዩ። ኣብዚ ክትሳተፉ ደሊኹ ፍቓደኛ እንተ ኹንኪ፣ ኣብዚ መወዳእታ ወረቐት እዚ ኣብ ዘሎ ቦታ ናይ ስምምዕ ክታምኪ /ፌርማኺ/ ኣቐምጡ። ኣብ ዝደለኹዮ ኣዋን፣ ዝኾነ ምክንያት ከየቐረብኪ ስምምዕኪ ክትሰክቡ ትኽእሉ ኢኹ። ከምዚ ብምግባርኪ ከኣ ኣብ እትገብርዮ ቀጻሊ ህክምናታት ዋላ ሓንቲ ሳዕቤን ኣየምጽኣልክን።

ካብቲ ፕሮጀክት እንተንሳሊብኪ፣ እዮም ካባኺ ዝታኣከቡ ሓበሬታታትውን ይሰረዘለይ ክትብሉ፣ ብጀካ እዮም ናብ ትንተና ዝኣተዉን ወይ ኣብ ሳይንሳዊ ሕታማት ዝታሓተሙን ክሰረዘልኪ ይኽእልዮ። ካብቲ ፕሮጀክት እንድሕር ዳኣ ክተንሳሕቡ ደሊኹ፣ ወይውን ኣብኡ ሕቶ እንተሃልዩኪ ምስ መራሕት እቲ ፕሮጀክት ጀኒፈር ኢንፋንቲ ብቴሌፎን ቁጽሪ 94721964 ተራኹቢ።

እቶም ዝሃብኩም ሓበሬታታት እንታይ እዮም ክኾኑ?

ብዛዕባኺ ዝተመዘገቡ ሓበሬታታት ኣብ ረብሓ ክውዕሉ ዝኸለሉ ብመሰረት እቲ ኣብቲ ፕሮጀክት ሸቶ ተገሊጹ ዘሎ እዩ። ብዛዕባኺ ዝተመዘገቡ ሓበሬታታት ናይ ምፍላጥ መሰልን ከምኡውን ዘመዘገብኩም ጌጋ ሓበሬታታት ናይ ምእራም መሰል ኣለኪ። ከምኡውን ብመሰረት ሕጊታት ዕቀባ ሓበሬታታት እቶም ዝሃብኩም ሓበሬታታት ዝተታሓተሉ ኣገባባት ናይ ምርኣይ መሰል ኣለኪ።

ኩሎም ሓበሬታታት፣ ናይ መን ምዃኖም ብዘይልለይሉ ኣገባብ- ሸም፣ ቐጽሪ ልደትን ካሊኦ ናይ መን ምዃኑ ክፍልጥ ዝኸለል ሓባሪ ዝኾነ ነገር ከይተጠቐሰ እዮም ዝታሓተሉ። እቶም ዝርዝር ኣስማት ዘማሓድሩ፣ እቲ ናትኪ ሓበሬታ መታን ናትኪ ምዃኑ ብኸልኡት ሰባት ከይልለ ብኩድ (መፍትሕ ቃል/ቁጽሪ) እዮም ዝዕቅቡዎ። እቲ ናይ ኣሸማት ሊስታ ዝፈልጦኡን ዝሕዘኡን - መራሒት ፕሮጀክት ጀኒሬር ኢንፋንቲ፣ ተማራማሪትን ተማሃሪትን ክሪስቲን ረፕንን ከምኡውን ናይ ምውላድ መጽንዒትን ጥራሕ እዮን።

እዞም ናይዚ መጽናዕቲ ሓበሬታታት እዚኦም ዳሕራይ ኣብ ካሊኦ እዞን እውን ንቐጻሊ ትንተናታት ናይ ምጥቃም ዕድል ኣሎ። እዞም ማለት ነቲ ናትኪ ምዃኑ ዘይልለ ሓበሬታኺ ጥራህ እዩ።

ብዛዕባኺ ዘለዉ ሓበሬታታት ካሊኦ ሰብ ከምዘይፈልጦም ኮይኖም ይታሓተሉን፣ እንተደንጎሉ እቲ ፕሮጀክት ምስ ተወደኦ ድሕሪ ሓሙሽተ ዓመት ይስረዙን።

ካሕሳ /ኢንፎርገሰ/

ኣብዚ መጽናዕቲ ዚ ዝሳተፉ ካሳዕ ሕጂ ዝፍለጥ ንጉድኣት ዝቃላዓሉ ዕድል የለን፣ ግና ዝኾነ ነገር እንተጋጠሙ ብናይ ታሓስምቲ ናይ መጉዳእቲ ካሕሳ /ኢንፎርገሰ/ ኣቢሉ ይሸፈን።

ምክትታል ፕሮጀክት

ኣብዚ መጽናዕቲ ዚ ብተወሳኺ፣ ናይ ደቂ ኣንስትዮ ተሞክሮ ሕርሲ ዝያዳ ክንፈልጥ ንደሊ ኢና። ኣብ ዳሕራይ እዞን፣ ምስ ሓዲኦን ተማራመርትና ኣብ ቃለ-መጠኑት ክትሳተፉ እንድሕር ዳኣ ትደልዩ ኹይንኪ፣ ኣብዚ መወዳእታ እዛ ወረቐት ኣብ ዘላ ምልክት ሳንዲቕ /ስኩዌር/ ኤክስ /X/ ግበሪም ሸዑ ባዕልና ክንረኽብኪ ኢና። ሸዑ ክንረኽብኪ ኸለና ብዛዕባ እቲ እነካይዶ መጽናዕቲ ዝርዝር ክንገልጻልኪ ኢና። እቲ ሓበሬታ ብዝርዝር ምስነገርናኪ ኣብቲ ፕሮጀክት ንምስታፍ ወይ ንዘይምስታፍ ናጻ ምርጫኺ እዩ።

ኣፍልጦ ምሃብ

ከልላዊ ኮሚቴ ሕክምናን ስነ-ምግባር ሳይንስ ጥዕናን፣ ነዚ ፕሮጀክት ገምጊሙ ቅድመ ኣፍልጦ (31332/2020 REK midt) ሂብዎ እዩ።

ብመሰረት ዕቀባ ሕጊ ውልቃዊ ሓበሬታ ናይቲ ሓበሬታ ሓላፊ ዝኾነ NTNUን መራሒት ፕሮጀክት ጀኒሬር ኢንፋንቲን ኣታሓሕዞ ናትኪ ሓበሬታታት ብመሰረት ሕጊ ዘቐመጦ ምዃኑ ናይ ምርግጋጽ ባይናዊ ዝኾነ ሓላፍነት ኣለዎም። እዚ ፕሮጀክት፣ ኣብ ናይ ሕብረት ኤውሮጳ ስነስርዓት ሓለዎ ውልቃዊ ሓበሬታ ዓንቀጽ 6a ን ዓንቀጽ 9 ቐጽ 2 ን ናትኪ ስምምዕነትን ሕጋዊ መሰረት ዘለዎ እዩ።

ኣብ ጉዳይ ኣታሓሕዞ ሓበሬታታትኪ ናብ ዳታ-ቲልሲንግ (Datatilsynet) ጥርግና ናይ ምቕራብ መሰል ኣለኪ።

ናይ ረኽቢ ሓበሬታታት

ነዚ ፕሮጀክት ዚ ዝምልከት ሕቶ እንተሃልዩኪ፣ ምስ መራሒት እቲ ፕሮጀክት ጀኒሬር ኢንፋንቲ (ብቐጽሪ ቴሌፎን 94721964, ኢሜይል፡- jennifer.infanti@ntnu.no) ወይ ከኣ ምስ ናይ መዋለዲት ላዕለወይ ሓኪም ኤልሳቤት ማግኑሰን (ብቐጽሪ ቴሌፎን 92205929, ኢሜይል፡- Elisabeth.Balstad.Magnussen@stolav.no) ተራኽቢ።

ኣብቲ ትካል ናይ ውልቃዊ ሓበሬታ ተጣባቂ /ታሓላቂ/ (ኢሜይል፡- personvernombudet@stolav.no) ይርከብ።

መረጋገጫ ስምምዕነት

አብቲ መጽናዕቲ ናይ ምስታፍ ድሌት ኣለኒ።

ቦታን ዕለትን

ናይ ተሳታፊት ክታም /ፌርማ/

ናይ ተሳታፊት ሽም ብዓቢን ንጹርን /ድሙቕ/ ፊደል

ኣብ ዳሕራይ እዋን፣ ብዛዕባ ተሞክሮ ኣታሓራርሳይ ንምጽናዕ ኣብ ቃለመሕትት መሰረት ዝገበረ መጽናዕቲ ክሳተፍ ሓደ/ሓንቲ ተማራማሪ/ት ክረኽበኒ/ክትረኽበኒ ወለንተኛ /ፍቓደኛ/ እየ።

ኣብዚ ምልክት ሳንዲቕ ኤክስ /X/ ግበሪ

Signeres av forsker/ansatt:

Jeg bekrefter å ha gitt informasjon om prosjektet.

Sted og dato

Signatur

Rolle i prosjektet